

4

**Sous-commission paritaire pour les  
Exploitations Forestières.**

**Paritair Subcomité voor de  
Bosontginningen.**

**Convention collective de travail du 8 octobre 2003  
relative à l'indemnité de maladie de longue durée  
et/ou d'accident de travail.**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 oktober  
2003 betreffende de uitkering in geval van  
langdurige ziekte en/of arbeidsongeval.**

**CHAPITRE I. *Champ d'application.***

**HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied***

Article 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission Paritaire pour les Exploitations Forestières.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de Bosontginningen.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

Met "werklieden" bedoelt men de werklieden en werksters.

Par "Fonds Forestier" on entend le Fonds de Sécurité d'Existence des Exploitations Forestières.

Met "Bosuitbatingsfonds" bedoelt men het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Bosontginning.

**CHAPITRE II. *Cadre Juridique.***

**HOOFDSTUK II. *Juridisch kader.***

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue dans le cadre de l'article 3 § 1 de la convention collective de travail du 2 octobre 1996 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds de Sécurité d'Existence des Exploitations Forestières" et en fixant ses statuts et modifiée par la convention collective de travail du 26 juin 2003.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in het kader van artikel 3 § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1996 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, "Fonds voor Bestaanszekerheid van de Bosontginningen" genaamd en tot vaststelling van zijn statuten en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2003.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

02 -12- 2003

NR  
N°

69 193 / 60 / 125.01

### CHAPITRE III. *Conditions d'octroi*

Art. 3. Pour bénéficier de l'indemnité régie par la présente convention collective de travail, l'ouvrier doit répondre aux conditions suivantes:

- a) être occupé au service d'un employeur visé à l'article 1er au moment où prend cours l'incapacité de travail ouvrant le droit à l'allocation;
- b) être indemnisé conformément aux dispositions régissant l'assurance obligatoire maladie-invalidité et/ou accident du travail;
- c) avoir bénéficié de l'indemnité d'outillage mécanisée, au cours de l'année précédant le début de l'incapacité de travail.

### CHAPITRE IV. *Période d'octroi*

Art. 4. L'indemnité complémentaire est octroyée par le Fonds Forestier à partir du trente et unième jour d'incapacité, déclaré par l'organisme compétent.

Art. 5. L'indemnité complémentaire est accordée pendant maximum 100 jours (régime 6 jours) par période d'incapacité.

### HOOFDSTUK III. *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 3. Om de door deze collectieve arbeidsovereenkomst geregelde uitkering te genieten, moet de werkmans aan de volgende voorwaarden voldoen :

- a) tewerkgesteld zijn door een werkgever bedoeld in artikel 1 bij de aanvang van de arbeidsongeschiktheid die het recht op de vergoeding opent;
- b) vergoed worden ingevolge de bepalingen die van kracht zijn voor de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en/of arbeidsongevallenverzekering;
- c) de vergoeding voor mechanische gereedschappen genoten hebben tijdens het jaar dat het begin van de arbeidsongeschiktheid voorafgaat.

### HOOFDSTUK IV. *Toekenningsperiode.*

Art. 4. De aanvullende vergoeding wordt toegekend door het Bosuitbatingsfonds vanaf de eenendertigste dag van de arbeidsongeschiktheid, aangegeven door de bevoegde instelling.

Art. 5. De aanvullende vergoeding wordt gedurende maximum 100 dagen (in de zesdagenweek) per ongeschiktheidperiode toegekend.

**CHAPITRE V. *Montant de l'indemnité.***

Art. 6. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003, le montant de l'indemnité journalière est porté à 2,5 €.

**CHAPITRE VI. *Durée de validité.***

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au Président de la Sous-commission Paritaire pour les Exploitations Forestières.

**HOOFDSTUK V. *Bedrag van de uitkering***

Art. 6. Vanaf 1 januari 2003, wordt het bedrag van de dagelijkse uitkering op 2,5 € gebracht.

**HOOFDSTUK VI. *Geldigheidsduur.***

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en is voor onbepaalde tijd gesloten.

Zij kan worden opgezegd door iedere ondertekenende partij mits betekening aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de Bosontginningen, per aangetekende brief, van een opzeggingstermijn van drie maanden.